

# Zmluva o poskytnutí služieb

uzavretá podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v znení neskorších predpisov v spojení s ust. § 3 ods. 4 zák. č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov medzi

**Objednávateľ:**

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

**Trnavský samosprávny kraj**

Ing. Tibor Mikuš, PhD. predseda

Starohájska 10, 917 00 Trnava

37836901

2021628367

DEXIA banka Slovensko a.s.

1121009110/5600

a

**Poskytovateľ:**

Zastúpený:

Sídlo:

IČO:

DIČ:

IČ DPH:

Bankové spojenie:

Číslo účtu:

**Stredná odborná škola elektrotechnická**

Mgr. Róbert Nagy, riaditeľ

Učňovská 700/9, 908 45 Gbely

17050456

2021094119

SK2021094119

DEXIA banka Slovensko a.s.

1123061270/5600

**Článok 1****Predmet zmluvy**

**1.1** Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi služby a zrealizovať pilotný projekt tak, ako je dohodnuté v tejto zmluve a Objednávateľ sa zaväzuje riadne zrealizovaný projekt prevziať a zaplatiť Poskytovateľovi dohodnutú odmenu za vykonanie služby.

**1.2** Poskytovateľ sa zaväzuje, že v dohodnutom rozsahu a za podmienok dohodnutých v tejto zmluve zorganizuje jeden pilotný projekt s názvom „**Zorganizovanie odborného náučného podujatia – ITE RoadShow – v oblasti zvyšovania povedomia o možnostiach využívania obnoviteľných zdrojov pre študentov stredných škôl v Trnavskom samosprávnom kraji**“. Ide o pilotný projekt, ktorý sa realizuje v rámci Projektu Inteligentná energia (ITE) Programu cezhraničnej spolupráce Slovenská republika - Rakúsko 2007 - 2013.

**1.3** Poskytovateľ pri organizovaní podujatia bude spolupracovať s internými a externými pracovníkmi projektu ITE a v prípade potreby aj s Technologieoffensive Burgenland GmbH (TOB) v Eisenstadte v Rakúsku.

**1.4** Poskytovateľ zorganizuje podujatie v období: november 2011 – december 2011.

**1.5** Poskytovateľ vytvorí a zabezpečí:

- 1.5.1 Krátky stručný materiál pre študentov stredných škôl TTSK s tematikou obnoviteľných zdrojov v rozsahu min 2 strany A4 v plnofarebnom prevedení, papier 200g, povrch lesklý v náklade 100 kusov (pre každú školu 10 kusov) a jeho zaradenie do učebných osnov školy. Na tlačovine musia byť dodržané prvky publicity Operačného programu cezhraničnej spolupráce SR – AT 2007 – 2013, logo Európskeho fondu regionálneho rozvoja a logo projektu ITE.
- 1.5.2 Súčasťou podujatia bude zorganizovanie prednášky s prezentáciou na tému „Inteligentná energia a obnoviteľné zdroje a možnosti ich uplatnenia v bežnom živote každého z nás“. Podujatie oboznámi študentov s obnoviteľnými „zelenými“ formami energie. Podujatie sa zrealizuje v rozsahu 4 vyučovacie hodiny na desiatich vybraných školách, ktoré sú uvedené v ďalšom texte, minimálne dvomi odbornými pracovníkmi / lektormi.
- 1.5.3 Predstavenie experimentálneho kufrika obnoviteľných zdrojov energie.
- 1.5.4 Demonstratívne ukážky vybraných pokusov testov alebo experimentov využívania inteligentnej energie a obnoviteľných zdrojov určených pre mládež.

- 1.5.5 Zabezpečenie fotodokumentácie z priebehu podujatia a vypracovanie záverečnej správy o jeho realizácii, dosiahnutých výsledkoch, výstupoch a odporúčaní do budúcnosti.  
„Školské kufriky“, dostanú nasledovné školy:
- a) Stredná priemyselná škola, Komenského 1, Trnava
  - b) Stredná priemyselná škola dopravná, Študentská 23, Trnava
  - c) Gymnázium J. Hollého, Na hlinách 30, Trnava
  - d) SOŠ technická, Kračanská cesta, Dunajská Streda
  - e) SOŠ, V. P. Tótha 31/5, Senica
  - f) SOŠ technická, F. Lipku 5, Hlohovec
  - g) SOŠE, Sibírska 1, Trnava
  - h) SOEŠ, Gbely
  - i) Gymnázium J. B. Magina, Vrbové
  - j) SPŠE Piešťany
- 1.5.6. Poskytovateľ sa zaväzuje oznámiť objednávateľovi presný termín a miesto konania podujatia na jednotlivých školách.

**1.6** Zmluva sa uzatvára na základe výsledkov verejného obstarávania zo dňa 8.11.2011. Objednávateľ – verejný obstarávateľ postupoval pri obstaraní predmetu zmluvy podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov – zadávanie zákazky s nízkou hodnotou, ktorej úspešným uchádzačom sa stal Poskytovateľ.

## **Článok 2**

### **Práva a povinnosti zmluvných strán**

**2.1** Poskytovateľ je povinný zrealizovať projekt riadne v stanovenom čase a mieste.

**2.2** Poskytovateľ je povinný postupovať v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a pokynmi Objednávateľa a v zmysle pokynov projektového manažéra projektu ITE. Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení predmetu zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa. Poskytovateľ je povinný postupovať pri plnení zmluvy s odbornou starostlivosťou a pozornosťou.

**2.3** Poskytovateľ sa zaväzuje včas odovzdať Objednávateľovi všetky písomnosti a informácie, ktoré vyplývajú z plnenia predmetu zmluvy a informovať ho o všetkých skutočnostiach, ktoré majú vplyv na plnenie predmetu zmluvy.

**2.4.** Objednávateľ sa zaväzuje za včas a riadne zrealizovaný projekt zaplatiť odmenu podľa tejto zmluvy.

**2.5** Riadne zrealizovaný projekt bude prevzatý na základe preberacieho protokolu podpísaného oboma zmluvnými stranami. Za Objednávateľa je preberací protokol oprávnený podpísať PaedDr. Marián Cipár, riaditeľ sekcie regionálneho rozvoja TTSK.

**2.6** Objednávateľ sa zaväzuje zabezpečiť riadne a včasné pripravenie podkladov, ktoré sú potrebné na realizáciu projektu. Počas omeškania Objednávateľa so zabezpečením podkladov pre Poskytovateľa sa Poskytovateľ nemôže dostať do omeškania s plnením predmetu zmluvy.

**2.7** V záujme riadneho splnenia predmetu tejto zmluvy Objednávateľ poskytne Poskytovateľovi potrebnú pomoc a súčinnosť, pokiaľ bude Poskytovateľom požiadaný.

**2.8** Povinnosťou poskytovateľa služby je strpieť výkon kontroly/auditu/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom, prácami a službami kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí NFP, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť. Oprávnené osoby na výkon kontroly/auditu/overovania sú najmä:

- a. Poskytovateľ NFP a ním poverené osoby,
- b. Útvary následnej finančnej kontroly a nimi poverené osoby;
- c. Najvyšší kontrolný úrad SR, príslušná Správa finančnej kontroly, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby,
- d. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a nimi poverené osoby,
- e. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov,
- f. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. a) až d) v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a ES.“

### **Článok 3** **Odmena a platobné podmienky**

**3.1** Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ zaplatí Poskytovateľovi odmenu vo výške **10 797,60 eur** (slovom desaťtisíc sedemstodeväťdesiat sedem eur a šesťdesiat centov) za zorganizovanie pilotného projektu bodu 1.2 tejto zmluvy. Dohodnutá odmena je konečná a zahŕňa všetky výdavky, ktoré poskytovateľovi vzniknú pri plnení tejto zmluvy.

**3.2** Objednávateľ uhradí odmenu za službu podľa bodu 3.1 tohto článku zmluvy prevodom finančných prostriedkov na účet Poskytovateľa na základe vystavenej faktúry so splatnosťou 30 dní od jej doručenia Objednávateľovi.

**3.3** Poskytovateľ vystaví faktúru na plnenie podľa tejto zmluvy a doručí ju objednávatelovi po zrealizovaní projektu najneskôr do 31. januára 2012.

**3.4** Faktúra na úhradu musí obsahovať náležitosti faktúry, ako daňového dokladu, popis vykonaných prác a odmenu. Faktúra bude (ak nevyplýva z platných právnych predpisov inak) obsahovať: označenie povinnej a oprávnenej osoby, adresu, sídlo, číslo faktúry, deň vystavenia faktúry, deň odoslania a deň splatnosti faktúry, označenie peňažného ústavu a číslo účtu, na ktorý sa má platiť fakturovaná suma, označenie diela, meno osoby, ktorá faktúru vystavila; pečiatka a podpis oprávnenej osoby Poskytovateľa podľa tejto zmluvy na každom liste faktúry a jej príloh. Na faktúre bude uvedený názov projektu „Inteligentná energia“, kód projektu EO 644 a text „projekt realizovaný v rámci Programu cezhraničnej spolupráce SK-AT 2007-2013“.

**3.5** Objednávateľ vykoná pred úhradou faktúry jej vecnú a formálnu kontrolu. V prípade, že faktúra nebude úplná alebo bude obsahovať nesprávne údaje vrátane príloh k faktúre a nebude obsahovať náležitosti vyžadované právnymi predpismi alebo náležitosti deklarované v tejto zmluve, Objednávateľ vráti faktúru. Poskytovateľ je povinný predložiť novú faktúru, v tomto prípade sa lehota splatnosti faktúry bude odvíjať od termínu predloženia novej faktúry. Pre účely tejto zmluvy sa za deň úhrady považuje deň odoslania príslušnej peňažnej sumy z účtu Objednávateľa na účet Poskytovateľa.

### **Článok 4** **Spolupôsobenie a podklady zmluvných strán**

**4.1** Plnenie predmetu tejto zmluvy podľa článku 1 uskutoční Poskytovateľ podľa podkladov, ktoré Objednávateľ odovzdá Poskytovateľovi a ktorých poskytnutie je závislé od Objednávateľa. Za správnosť a úplnosť týchto podkladov zodpovedá Objednávateľ.

**4.2** Objednávateľ je povinný za účelom plnenia predmetu tejto zmluvy Poskytovateľovi poskytnúť úplné podklady, včas, v dostatočnom rozsahu a kvalite. Ak v priebehu plnenia predmetu tejto zmluvy vznikne ďalšia potreba doplnenia podkladov od Objednávateľa, budú tieto špecifikované a požadované Poskytovateľom v rámci spolupôsobenia a Objednávateľ je povinný poskytnúť ich Poskytovateľovi podľa jej požiadaviek.

**4.3** V priebehu plnenia tejto zmluvy sa bude Objednávateľ zúčastňovať konzultácií s Poskytovateľom podľa vlastného uváženia a požiadavky, prípadne na základe výzvy Poskytovateľa.

### **Článok 5** **Zodpovednosť za vady**

**5.1** Poskytovateľ zodpovedá za zrealizovanie projektu riadne a včas.

**5.2** Poskytovateľ nezodpovedá za vady, ktoré boli spôsobené použitím podkladov prevzatých od Objednávateľa, ak Poskytovateľ pri vynaložení všetkej odbornej starostlivosti nemohol zistiť ich nevhodnosť, prípadne na ne upozornil Objednávateľa a ten na ich použitie trval.

**5.3** Prípadnú reklamáciu vadného plnenia si Objednávateľ uplatní bezodkladne po zistení vady, Poskytovateľ sa zaväzuje po uplatnení reklamácie Objednávateľa reklamovanú vadu bezodkladne odstrániť.

## **Článok 6** **Platnosť zmluvy**

**6.1** Každá zo zmluvných strán je oprávnená zmluvu vypovedať s účinnosťou výpovede dňom jej doručenia druhej zmluvnej strane, najneskôr však 7 dní pred realizáciou projektu.

**6.2** Výpoveď musí byť vykonaná v písomnej forme a musí byť druhej zmluvnej strane doručená, inak je neplatná. Za doručenie sa považuje najneskôr dátum nasledujúci po 18 dňoch odo dňa odoslania výpovede jednej zo zmluvných strán na adresu druhej zmluvnej strany formou doporučeného listu bez ohľadu na to, či si adresát výpovede prevezme.

**6.3** Zmluvu možno ukončiť aj odstúpením od zmluvy podľa ustanovení Obchodného zákonníka.

**6.4** Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2011.

**6.5** Platnosť tejto zmluvy však neskončí skôr ako vyrovnanie peňažných záväzkov medzi Objednávateľom a Poskytovateľom vyplývajúce z tejto zmluvy.

## **Článok 7** **Sankcie**

**7.1** V prípade omeškania Objednávateľa s peňažným plnením prináležia Poskytovateľovi úroky z omeškania, ktorých výška je stanovená dohodou na 0,05% z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

**7.2** V prípade omeškania Poskytovateľa s plnením zmluvy v súlade s bodom 1.4. má Objednávateľ právo žiadať od Poskytovateľa zmluvnú pokutu vo výške 5,00% z ceny uvedenej v bode 3.1. tejto zmluvy.

## **Článok 8** **Záverečné ustanovenia**

**8.1** Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisu zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v zmysle zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám.

**8.2** Zmeny tejto zmluvy možno uskutočňovať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami. Dodatky budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

**8.3** Poskytovateľ zodpovedá za škody na veciach prevzatých od Objednávateľa.

**8.4** Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je Príloha č. 1 – Cenová ponuka Poskytovateľa, ktorú predložil v rámci verejného obstarávania vyhláseného Objednávateľom.

**8.5** Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch, tri rovnopisy sú určené pre Objednávateľa a dva rovnopisy pre Poskytovateľa.

**8.6** Pri plnení tejto zmluvy sa spravujú zmluvné strany v prvom rade jej ustanoveniami. Vzájomné vzťahy zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou sa spravujú súťažnými podmienkami a podkladmi, a pre prípady neupravené ani v týchto dokumentoch sa spravujú ustanoveniami Obchodného zákonníka a podporne ustanoveniami Občianskeho zákonníka.

**8.7** Zmluvné strany si zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a prehlasujú, že zmluvu uzavreli slobodne, vážne, zrozumiteľne, čo svojimi podpismi potvrdzujú.

Gbely dňa 21.11.2011

Trnava dňa 21.11.2011

v. r.

\_\_\_\_\_  
Mgr. Róbert Nagy  
riaditeľ

v. r.

\_\_\_\_\_  
Ing. Tibor Mikuš, PhD.  
predseda

**Cenová ponuka**

**realizácie pilotného projektu „Zorganizovanie odborného náučného podujatia – ITE RoadShow – v oblasti zvyšovania povedomia o možnostiach využívania obnoviteľných zdrojov pre študentov stredných škôl v TTSK“**

p. č.	Názov	Cena v bez DPH
1	Organizácia a dohodnutie detailného plánu podujatia za účelom realizácie ITE RoadShow s predstaviteľmi jednotlivých škôl, s pracovníkmi úradu TTSK a zástupcami projektového tímu „Inteligentnej energie“ – príprava, priebeh, zdokumentovanie, monitoring.	<b>200,00 €</b>
2	Vytvorenie informačno-náučného materiálu pre študentov stredných škôl TTSK s tematikou obnoviteľných zdrojov v rozsahu min. 2 strany A4 v plnofarebnom prevedení, papier 200 g, povrch lesklý, náklad 100 ks (10 ks pre každú vybranú školu). Materiál bude označený prvkami publicity Operačného programu cezhraničnej spolupráce SR – AT.	<b>2.726,00 €</b>
3	Pracovné stretnutie so zástupcami Technologieoffensive Burgenland GmbH a tvorcami „experimentálneho školského kufríka“, ktorého cieľom je oboznámenie sa s obsahom „experimentálneho školského kufríka“, jeho funkčnosťou a adekvátne zaškolenie lektorov pre predvádzanie učebnej pomôcky a jej odborné predstavenie verejnosti, študentom a učiteľom stredných škôl v TTSK, ako aj jej následné využívanie vo výchovno-vzdelávacom procese.	<b>242,12 €</b>
4	Príprava a realizácia odborného náučného podujatia – ITE RoadShow – v oblasti zvyšovania povedomia o možnostiach využívania obnoviteľných zdrojov pre študentov stredných škôl v TTSK, ktoré bude organizované podľa dohodnutého časového harmonogramu v termíne október – november 2011 vo vybraných desiatich školách TTSK (SPŠ Trnava; SPŠD Trnava; Gymnázium J. Hollého, Trnava; SOŠT Dunajská Streda; SOŠ Senica; SOŠT Hlohovec; SOŠE Trnava; SOŠE Gbely; Gymnázium J. B. Magina, Vrbové; SPŠE Piešťany), pričom 1 hodina predstavuje technická príprava a 4 vyučovacie hodiny samotná realizácia ITE RoadShow pred pedagógmi a žiakmi za ich aktívnej účasti a spolupráce: 1. vyučovacia hodina: oboznámenie s podstatou a významom projektu inteligentná energia; 2. vyučovacia hodina: prednáška s prezentáciou na tému „Inteligentná energia a obnoviteľné zdroje a možnosti ich uplatnenia v bežnom živote“; 3. – 4. Vyučovacia hodina: demonštračné ukážky vybraných pokusov s experimentálnymi školskými kufríkmi.	<b>4.846,88 €</b>
5	Zabezpečenie fotodokumentácie a videonahrávky z priebehu podujatia, vypracovanie záverečnej správy o jeho realizácii, dosiahnutých výsledkoch, výstupoch a odporúčania do budúcnosti a zverejnenie pilotného projektu formou tlačovej správy minimálne v 1 odbornej publikácii, resp. v printovom médiu v rámci TTSK.	<b>983,00 €</b>
	<b>Suma celkom bez DPH</b>	<b>8.998,00 €</b>
	<b>DPH 20%</b>	<b>1.799,60 €</b>
	<b>Suma celkom s DPH</b>	<b>10.797,60 €</b>

Gbely 21.11.2011

v. r.

Mgr. Róbert Nagy  
riaditeľ